

### 灾害准备你准备好了吗？

2019 年的世界真是多灾的一年。即使在日本也是台风和集中豪雨（一次下很强的雨）也不一定什么时候会来临。为此我们要按以下三点做准备。

1. 濑户市的避难所在哪里？请查找一下。避难所就是发生灾难时能够保护生命的地方。也就是由于地震将自己居住的房子损坏或由于集中豪雨家中进水时等情况发生后暂时可以生活的地方。※濑户市 HP⇒ハザードマップ・避難場所一覧
2. 电话不能使用时怎样和外界联系请告知家人。灾害发生之前家人之间必须约定好万一发生灾害时家人之间怎样能取得联系和集合地点。

※灾害专用电话「171」电话无法接通时请使用灾害专用线「171」进行联系。

※没有约定联系方法时请决定在哪儿（学校或公园等安全的场所）等候吧。



3. 与家周围居住的人之间保持联系是很重要的事情。

災害の準備ができていますか？

2019年は、せかいのどこでも 災害が多いいちねんでした。日本でも台風や集中豪雨（一度にととも強く降る雨）などの 災害は いつ 起こるかがわかりません。そのために まずは 次の3つのことを準備しましょう。

1. 瀬戸市の中にある 避難場所がどこにあるか 調べてください。

避難場所は、災害から 命を守る 場所です。地震で 家が 壊れたり 集中豪雨で 家の中に水が入ってきたり など 家の中があぶなくて 生活ができない 時に しばらくの間 生活できる場所です。

※濑户市HP⇒ ハザードマップ・避難場所一覧

2. 電話が 使えないとき、どのように連絡を取るか 家族と話してください。

災害が発生する前に、家族同士がどのように連絡を取り合い、どこで会うべきかを話しあう必要があります。

※災害用伝言ダイヤル「171」電話が繋がらないときは、災害用伝言ダイヤル「171」を使って連絡してください

※連絡する方法がないときは、どこで(学校や公園など、安全な場所)待ち合わせをするか 決めておきましょう。

3. 家の まわりに 住んでいる ひとと 連絡を持っておくことは 大切です。

在日本 119 电是呼叫救护车和消防车时使用的电话。 打 119 电话时需要传达的话：不需要付钱

1. 是火灾还是救急？到底是火灾还是救急请明确说明。
2. 场所：请传达住所或场所。

如果住所和场所不明白时请告诉附近能看到的建筑物或是交叉路口或公园等。

3. 是火灾还是事故或是重病？火灾时请说明白什么着火了或是什么建筑物着火了。

重病时谁什么时候什么状态请传达清楚。

4. 打 119 电话时，请告知自己的名字和电话号码。场所不清楚时，请挂断电话等待 119 的电话。

※救护车是为了必须马上去医院的病人或是意外受伤的人准备的。不是必须时请不要呼叫救护车。

※救护车不是出租车。自己能去医院时请自己去医院。

にほんで 119 にでんわして救急車・消防車をよんだときは、おかねはいりません。

【119番に電話したときにきかれること】①. 火事・救急か？ 火事です・救急ですとハッキリいう。

②場所 住所や場所を伝える。

※住所や場所がわからないときは、近くの建物、交差点、公園など見てわかるものを伝える

③火事や事故、病気の状態

火事るとき 何が燃えているか。どんな建物が火事になっているかを伝える。

事故・病気の状態 病気るとき だれが いつからどんな状態になっているかを伝える。

④119 に電話したとき 自分の名前・電話番号を伝える。場所がわからないときに電話がかかってくる。

※救急車はけがや病気で、いそいで病院にいかないといけない人のため。

急いで病院に行く時だけよんでください。

※救急車はタクシーではありません。自分で病院に行くことができるときは自分で行きましょう。

